



Private Education in a Public School Setting

Camino para la Reapertura de Nuestras Escuelas

Remember to wear your mask

Recuerda usar tu máscara

Encourage hand washing

Fomentar el lavado de manos

Social distance - 6 feet apart

Distancia Social - 6 pies de distancia

Don't come to school sick

No venga a la escuela enfermo

¡Haz tu parte!



Cómo RESD Decidirá Reabrir



ARIZONA DEPARTMENT
OF HEALTH SERVICES

Regresar con seguridad a la instrucción en persona



Casos

Casos Nuevos por 100,000 habitantes

Mínimo: menos de 10

Moderado: 10-100

Sustancial: más de 100



Porcentaje de Positividad

Porcentaje de pruebas COVID-19 positivas

Mínimo: menos de 5%

Moderado: 5-10%

Sustancial: más de 10%



Enfermedad de Tipo COVID

COVID-19 visitas a emergencias y hospitalizaciones

Mínimo: menos de 10

Moderado: 10-100

Sustancial: más de 100



Apertura Inicial

ADHS recomienda que las escuelas o distritos escolares cumplan con los 3 puntos de referencia a nivel del condado en la categoría de transmisión moderada o mínima durante dos semanas para comenzar el aprendizaje híbrido.

RESD utilizará 3 semanas consecutivas como nuestro guía.
Aprendizaje híbrido = Aprendizaje a distancia y en persona.

Entender los Puntos de Referencia



Escenario 3
Virtual con soporte en sitio
 Propagación comunitaria sustancial:
 Transmisión comunitaria controlada a gran escala, incluidos entornos comunitarios (por ejemplo, escuelas, lugares de trabajo)

Uno o más puntos de referencia en la categoría "roja"

Escenario 2
Híbrido
 Propagación comunitaria moderada:
 Transmisión sostenida con alta probabilidad o exposición confirmada dentro de entornos comunales y potencial de aumento rápido de casos.

Los tres puntos de referencia en las categorías "amarilla" o "verde"

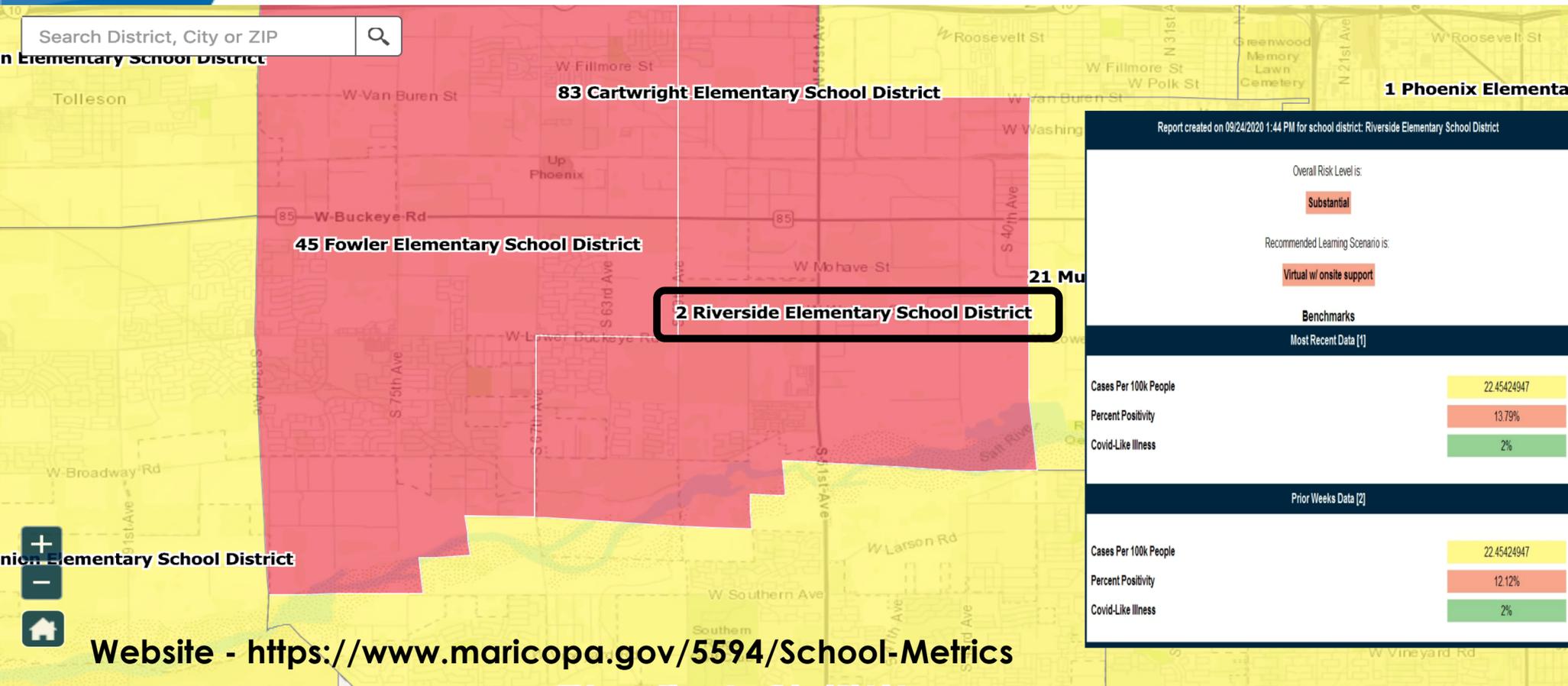
Escenario 1
Tradicional
 Difusión comunitaria mínima: Evidencia de casos aislados o transmisión comunitaria limitada, investigaciones de casos en curso; sin evidencia de exposición en un entorno comunal grande

Los tres puntos de referencia en la categoría verde

Puntos de referencia	Mínimo	Moderado	Sustancial
Casos	<10 casos/100,000	10-100 casos/100,000	>100 casos/100,00
Porcentaje de positividad	<5%	5-10%	>10%
Enfermedad de tipo COVID	<5%	5-10%	>10%

Datos por Distrito Escolar Primaria

Última actualización 24 de septiembre de 2020



Cumplir y Mantener los Puntos de Referencia

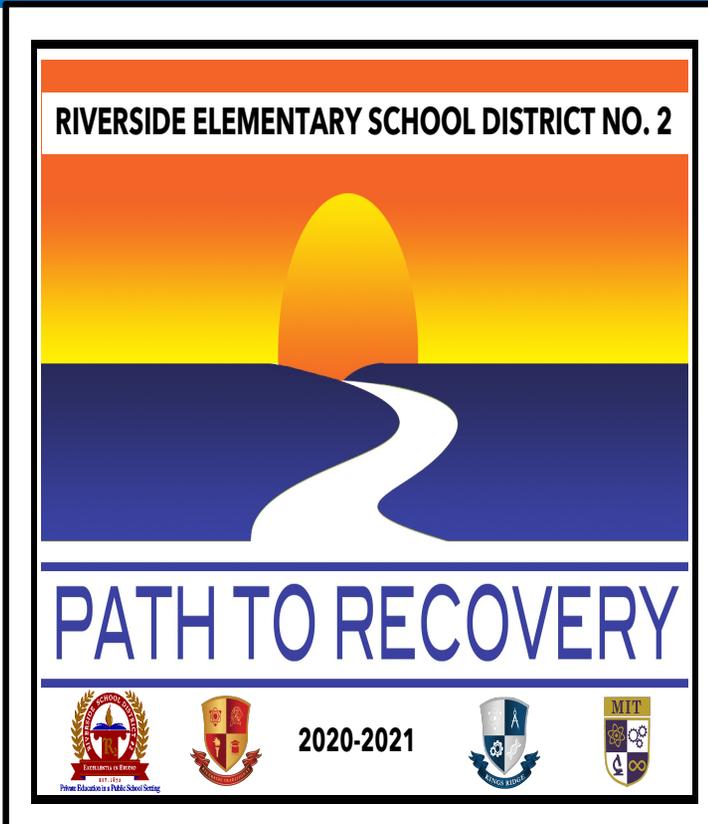
Puntos de referencia	Mínimo	Moderado	Sustancial
Casos	<10 casos/100,000	10-100 casos/100,000	>100 casos/100,00
Porcentaje de positividad	<5%	5-10%	>10%
Enfermedad de tipo COVID	<5%	5-10%	>10%

Los Casos, el porcentaje de positividad y las enfermedades similares a COVID deben estar en un rango mínimo durante “3” semanas consecutivas para que RESD vuelva a abrir a un Modelo Híbrido.

Preparación para la Reapertura

Plan de Acción de Riverside

- Promover comportamientos que reduzcan la propagación
- Mantener ambientes saludables
- Mantener operaciones saludables
- Transporte de estudiantes
- Entrar / Salir de edificios escolares
- Sirviendo comidas
- Movimiento en el campus
- Plan tecnológico
- Apoyo a la enseñanza y el aprendizaje
- Protocolos y procedimientos de enfermería
- Programa de atletismo de Kings Ridge



Para más información visite: <https://www.resdonline.org>

Guía Para Padres – Preparación para la Reapertura



RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT #2 MANUAL PARA PADRES VOLVER A LA ESCUELA DE FORMA SEGURA

Tomar la Temperatura



- La enfermera tomara la temperatura de todo el personal cuando llegue a la escuela.
- Se tomara la temperatura de los estudiantes cuando lleguen al salon de clase.
- Se tomara la temperatura de los estudiantes antes de abordar los autobuses.

El Cubre Boca Es Obligatorio

- Se requiere cubrir boca al entrar a nuestra escuela.
- Todo el personal usará cubrir boca en todo momento para la seguridad de nuestros estudiantes.
- Todos los estudiantes recibirán un cubrir boca echo de 100% algodón



Lavado De Manos Frecuentemente



- A todos los estudiantes se les indicará que se laven las manos con agua y jabón después de que se les tome la temperatura.
- Todos los estudiantes se lavarán las manos con agua y jabón cada vez que entren a su clase.
- El desinfectante de manos estará disponible en cada salón de clases.

Distanciamiento social

- Los estudiantes permanecerán en un salón de clases todo el día.
- Se utilizará el espacio máximo entre los escritorios de los estudiantes.
- Los maestros irán de un salón de clases a otro para dar instrucción.
- Los pasillos tendrán marcas para permitir pasos en una sola dirección
- Se les recordara a los estudiantes a mantener el distanciamiento social en todo momento



Limpieza y Desinfección



- Las superficies de alto contacto serán desinfectadas por el personal durante todo el día.
- Todos los Miércoles se realizará una limpieza profunda de todas la escuela.
- Los estudiantes limpiarán su escritorio después de desayunar y almorzar
- Los salones de clase y las áreas comunes se limpiarán y desinfectarán diariamente y cuando sea necesario durante el día.

Guía Para Padres – Preparación para la Reapertura



Private Education in a Public School Setting

RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT #2 MANUAL PARA PADRES VOLVER A LA ESCUELA DE FORMA SEGURA

Procedimientos de Transporte



- Se les tomara la temperatura de los estudiantes antes de abordar el autobús.
- Se debe usar el tapa boca en todo momento al viajar en el autobús.
- Los asientos de los estudiantes estarán socialmente distanciados lo mas posible en el autobús.
- Los autobuses se desinfectarán a diario y se limpiarán profundamente cada semana

Procedimientos en el Salon de Clase

- El cubre boca sera obligatorio al entrar al salon de clase.
- Los estudiantes y maestros se lavarán las manos al entrar al salon de clase
- A los estudiantes y maestros se les tomara la temperatura al llegar al salon de clase.
- Los escritorios y salon de clase se desinfectarán durante todo el día.
- Los escritorios de los estudiantes estarán espaciados para maximizar el distanciamiento social.



Procedimientos de la Cafetería



- Los estudiantes desayunarán y almorzarán en sus salones de clases durante el día hasta que las regulaciones de salud permitan el uso seguro de la cafetería.
- Cuando las regulaciones de salud permitan el uso de la cafetería, los estudiantes se lavarán las manos al entrar a la cafetería.
- Se usarán el tapa boca en todo momento dentro de la cafetería.
- El distanciamiento social será mantenido por los estudiantes cuando estén en la cafetería.

Procedimientos para Visitantes a la Escuela

- La escuela estará cerrado a los visitantes a menos que lo apruebe el director del sitio.
- Si se aprueban las visitas a la escuela, el visitante deberá hacer lo siguiente:
 - Regístrese en la oficina para tomar la temperatura y firmar un certificado de salud
 - Uso de tapa boca y credencial de visitante en todo momento mientras esté en el la escuela
 - Mantener el distanciamiento social de todos los estudiantes mientras están en la escuela.
 - Verificar su salida en la oficina antes de salir de la escuela.



Como los Padres Pueden Apoyar Nuestra Reapertura

10 Cosas Que Puede Hacer Para Prepararse Para Regresar a la Escuela

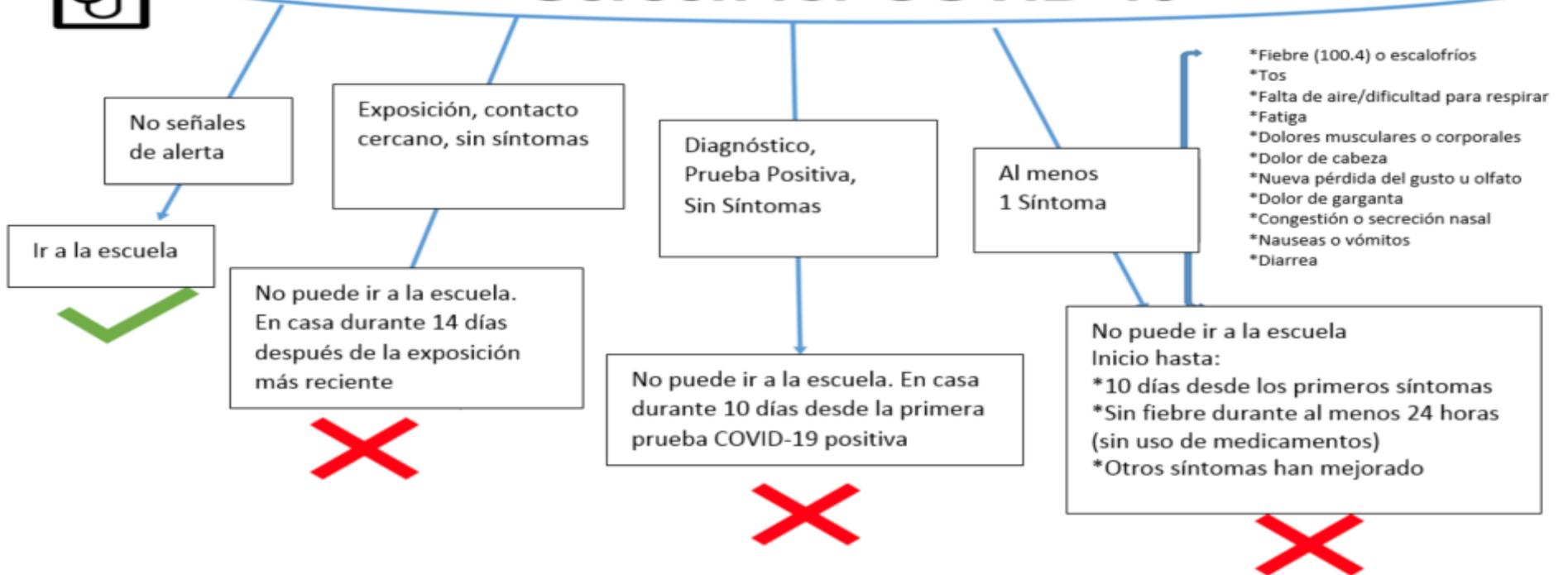
1. **Practicar una buena higiene de manos** – Enséñele a su hijo a cantar el abecedario o pídale que cuente durante al menos 20 segundos, asegurándose de que se lave el frente y entre los dedos.
2. **Practicar el uso de cubiertas faciales** – Durante el día, es posible que su hijo necesite cubrirse la cara en el autobús y al entrar en la escuela. Enséñeles a no tocar el interior de la cubierta de la cara cuando se la quite.
3. **Practicar mantener 6 pies de distancia** – Mida la distancia en el suelo. Considere colocar temporalmente trozos de papel como referencia visual.
4. **Comprar un termómetro** – Revise la temperatura de su hijo todas las mañanas. Si es 100.4 o más, deben quedarse en casa hasta que no tenga fiebre durante 24 horas (sin medicamentos para reducir la fiebre). Si desarrollan fiebre (u otros síntomas) en la escuela, se les pedirá que permanezcan fuera de la escuela durante al menos 24 horas.
5. **Tener un suministro de cubrimiento facial** – Cuando sea posible, los revestimientos faciales solo deben usarse una vez y luego lavarse. Considere la posibilidad de fabricar o comprar varias mascarillas para tener tiempo de lavarse entre usos.
6. **Actualizar las vacunas y los exámenes físicos** – Se requieren vacunas actualizadas para la escuela, y pueden ser necesarios exámenes físicos para deportes. Las visitas de rutina son importantes para la salud de un niño; las vacunas también se pueden obtener en el Departamento de Salud Pública de su localidad.
7. **Considere alternativas de medicamentos en aerosol para el asma** – Se prefieren las inhalaciones con cámara a los nebulizadores para administrar en la escuela. Hable con su pediatra para conocer las opciones de equipo y las actualizaciones de su Plan de Acción para el Asma.
8. **Comprar una botella de agua que se puede reusar** – Es posible que las fuentes de agua no estén fácilmente disponibles. Asegúrese de que su hijo tenga una botella de agua reutilizable para llevar a la escuela e indíquele que no la comparta con otros. Las botellas de agua y las tapas deben lavarse a diario con agua tibia y jabón, enjuagarse y dejarse secar al aire boca abajo o en el lavavajillas.
9. **Verificar / Actualizar contactos de emergencia** – Si su hijo presenta síntomas similares a los de COVID, lo colocaran una habitación y será necesario que lo recojan de inmediato. Asegúrese de que se pueda comunicar con un contacto en cualquier momento.
10. **Mantenerse informado con fuentes confiables** – Manténganse actualizado sobre las noticias de COVID-19 utilizando fuentes confiables como los CDC, el Departamento de Servicios de Salud de Arizona, el Departamento de Salud Pública del Condado de Maricopa y los sitios web de la escuela y distrito.

DetECCIÓN DE COVID-19

ATTACHMENT 3: Screening Flow Chart



Screen for COVID-19



Nota: No se requerirá un resultado de la prueba COVID-19 para regresar al trabajo/escuela.

Qué haremos si alguien da positivo en la prueba de COVID-19 en nuestro campus



- El estudiante o miembro del personal debe tener un caso “confirmado” positivo con resultados de laboratorio.
- Todos los que estuvieron en contacto con el caso confirmado durante 15 minutos o más serán notificados y deberán permanecer en cuarentena durante 14 días a partir del último día en que estuvieron en contacto con el caso positivo.
- Se alentará a los padres a que lleven a sus hijos a la prueba de COVID-19, pero esto **NO** es obligatorio.
- Si el padre decide hacer la prueba de COVID-19 a su estudiante y los resultados son negativos, el estudiante debe continuar en cuarentena por el resto de los 14 días.
- Todo el personal y los estudiantes deben quedarse en casa en todo momento si se sienten enfermos.
- El caso positivo confirmado con resultados de laboratorio debe ser informado al Departamento de Salud de Arizona por la enfermera de la escuela.

De la Oficina de la Enfermera



Riverside Elementary School District
Riverside Traditional (602) 272-1339 / Kings Ridge (602) 477-8960



Para: Padre/Madre o Tutor

Date: _____

De Parte: _____

Enfermera de la escuela

Escuela

Asunto: Corona Virus (COVID-19)

Se ha confirmado un caso positivo de COVID-19 en la clase de su hijo/hija. COVID-19 es un virus identificado que ha causado una pandemia mundial de enfermedad respiratoria que puede afectar a los bebés, niños, adultos y ancianos.

Se cree que el COVID-19 se transmite principalmente de persona a persona. Entre personas que están en contacto cercano entre sí (dentro de 6 pies) y a través de gotitas respiratorias producidas cuando una persona infectada tose, estornuda o habla. Estas gotas pueden caer en la boca o narices de personas que están cerca o posiblemente inhaladas hacia los pulmones.

Síntomas: Los síntomas pueden aparecer de 2 a 14 días después de la exposición al virus. Personas con estos síntomas pueden tener COVID19:

- Fiebre o escalofríos
- Tos
- Falta de aire o dificultad para respirar.
- Fatiga
- Dolores musculares o corporales
- Dolor de cabeza
- Pérdida del gusto o el olfato
- Dolor de garganta
- Congestión O secreción nasal
- Náuseas o vómitos
- Diarrea

Período de incubación: Debe poner en cuarentena a su hijo/hija durante 14 días a partir de la fecha indicada anteriormente en esta carta. Los síntomas pueden tardar entre 7 y 14 días después de la exposición para mostrar signos de infección.

Acción: Si su hijo comienza a mostrar signos y síntomas de COVID-19, se recomienda que se comunique con el médico de su hijo y haga que le hagan una prueba. Si los resultados de la prueba de su hijo son negativos para COVID-19, aún debe poner en cuarentena a su hijo durante el resto de los 14 días. Si su hijo dio positivo en la prueba, debe permanecer en cuarentena durante 10 días a partir del día en que se hizo la prueba.

Regreso a la escuela: los estudiantes pueden regresar al aprendizaje en persona después de 14 días Pasó desde el último día que entraron en contacto con un caso positivo. Tu hijo puede regresar de regreso a la escuela en _____.

Nuestra esperanza es que sus hijos se mantengan sanos. Para más recomendaciones o información sobre COVID-19, comuníquese con el médico de atención primaria de su hijo.

Sinceramente,

¿Cuándo está bien regresar a la escuela?

- Los estudiantes/miembros del personal pueden regresar al aprendizaje en persona después de que hayan pasado 14 días desde el último día en que estuvieron en contacto con el caso positivo.
- Si el estudiante o miembro del personal da positivo por COVID-19, pueden regresar después de que hayan pasado 10 días desde el día en que se hicieron la prueba, siempre que no hayan ocurrido nuevos síntomas y TODOS los síntomas se hayan resuelto sin tomar ningún medicamento durante 48 horas.



Preparación para la Reapertura

Decisiones de Riesgo de Regreso a la Escuela

Estructura del Campus	Distanciamiento Social	Cubiertas Faciales	Agrupado Estudiantes	Transportación	Servicio de Comidas	Higiene y Compartir
Toda la instrucción en línea	Estudiantes permanecen en casa para recibir instrucción	Estudiantes en casa y se cubren la cara en público	Estudiantes permanecen en casa para recibir instrucción	Estudiantes se quedan en casa y no necesitan transporte	Estudiantes en casa no utilizan la cafetería de la escuela	Estudiantes se quedan en casa y realizan el lavado /desinfección de manos adecuado
Toda la instrucción en línea con transición al campus cuando hay menos transmisión comunitaria	Los estudiantes permanecen separados por al menos 6 pies	Todos los estudiantes, personal y los visitantes usan cubiertas faciales en todo momento con estricto cumplimiento del uso de mascarillas	Grupos pequeños de estudiantes permanecen juntos y con el mismo maestro todo el día, todos los días (cohorte)	Los estudiantes y el personal en el autobús mantienen una distancia de 6 pies en todo momento	Los estudiantes y el personal comen en la clase o en grupos pequeños con una distancia de 6 pies mientras se sirven/comen	Lavado/desinfección de manos realizado durante todo el día. Limpieza de superficies de alto contacto durante todo el día
Algunos estudiantes en línea y algunos estudiantes en el campus desde el comienzo del año escolar	Estudiantes que no estén separados por una distancia de 6 pies. Uso de divisores de plexiglás o similares	Los estudiantes y personal usan cubiertas faciales con aplicación moderada	Los estudiantes están en grupos más grandes con mezcla limitada entre grupos	Los estudiantes y el personal en el autobús se mantienen a una distancia de 6 pies en todo momento. Se permite que las unidades familiares permanezcan dentro de los 6 pies.	Los estudiantes y personal comen en grupos más grandes y mantienen una distancia de 6 pies mientras sirven/comen	Lavado /desinfección de manos realizado durante todo el día. No compartir elementos. Limpiar el campus solo al principio y al final del día.
Todos los estudiantes en el campus al comienzo del año escolar	Estudiantes no separados por una distancia de 6 pies. No se utilizan divisores.	El requisito de uso de cobertura facial no se aplica a los estudiantes, personal y visitantes	Los estudiantes están en grupos grandes y se mezclan entre grupos	Los estudiantes en el autobús no están separados por 6 pies	Los estudiantes comen en grupos grandes, se mezclan entre grupos y no están separados por una distancia de 6 pies	Lavado/desinfección de manos limitado. Artículos compartidos entre estudiantes sin limpieza. El campus solo se limpia una vez al día

Lower

Risk Level

Higher

En Riverside, Hacemos Nuestra Parte



¡Nos Importa, usamos nuestras mascarillas!

Compartiendo la Noticia para la Reapertura

Interesado	Preparando el Escenario	Semana 1 Se cumplen todos los 3 puntos de referencia	Semana 2 Se cumplen todos los 3 puntos de referencia	Semana 3 Se cumplen todos los 3 puntos de referencia	Semana 4 Anunciando la Reapertura de Escuelas	Semana 5 Escuelas Abiertas
Personal	<p>*El distrito proporcionara una presentación informativa a todos los empleados revisando los puntos de referencia necesarios que se deben alcanzar y mantener para poder reabrir las escuelas.</p> <p>Los empleados del distrito completaran una encuesta para brindar información sobre los planes presentados para reabrir nuestras escuelas de manera segura.</p>	<p>*El Director/ Supervisor se comunicara con sus empleados sobre el estado de los criterios para reabrir nuestras escuelas.</p> <p>*Publicando en el sitio web de cada escuela y distrito, los empleados serán informados del estado actual para la reapertura segura de nuestras escuelas.</p>	<p>*El Director/ Supervisor se comunicara con sus empleados para revisar el plan y los preparativos necesarios para la reapertura segura de nuestras escuelas.</p>	<p>*El Director/ Supervisor se comunicara con sus empleados para finalizar el plan y los preparativos necesarios para la reapertura segura de nuestras escuelas.</p> <p>*El Director/ Supervisor anunciara el "regreso al campus" a partir del lunes de la semana 4 para todos los empleados.</p>	<p>*El Director/ Supervisor estará disponible para cualquier miembro del personal que desee revisar y/o necesite orientación adicional sobre el plan de reapertura.</p>	<p>*Los directores y departamentos llevaran a cabo una reunión durante la primera semana para reevaluar la efectividad de la reapertura de las escuelas.</p> <p>*Los maestros se comunicaran con las familias que no participan en el aprendizaje a distancia ni asisten a la instrucción en persona en el campus de la escuela.</p>
Padres	<p>*Se proporcionara una presentación informativa al público durante la junta de la Mesa Directiva el 17 de septiembre. Esta presentación está diseñada para resaltar los puntos de referencia necesarios que se deben alcanzar y mantener para reabrir nuestras escuelas.</p>	<p>*Publicado en el sitio web de cada escuela y distrito, los padres serán informados del estado actual para la reapertura segura de nuestras escuelas.</p> <p>*Se utilizara un cuestionario para padres para recopilar comentarios e información sobre la reapertura de nuestras escuelas.</p>		<p>*Los directores llevaran a cabo una reunión ZOOM abierta a la comunidad para informar a los padres sobre los planes para reabrir las escuelas.</p> <p>*Los padres recibirán el documento "Path to Recovery" que se encuentra en el sitio web de nuestro distrito.</p>	<p>*Los directores realizarán llamadas automáticas a través de School Messenger a todas las familias del distrito anunciando la reapertura de las escuelas.</p> <p>*Los padres recibirán una carta con la información pertinente sobre la reapertura de la escuela.</p> <p>*El anuncio de la reapertura de la escuela se publicará en todos los sitios web del Distrito Escolar Primario de Riverside.</p> <p>*Los directores estarán disponibles para los padres que deseen información adicional sobre el plan de reapertura de las escuelas.</p>	<p>*Los directores de escuela y las enfermeras abordarán cualquier inquietud de los padres con respecto a cualquier pregunta de los padres con respecto a la reapertura de las escuelas.</p>

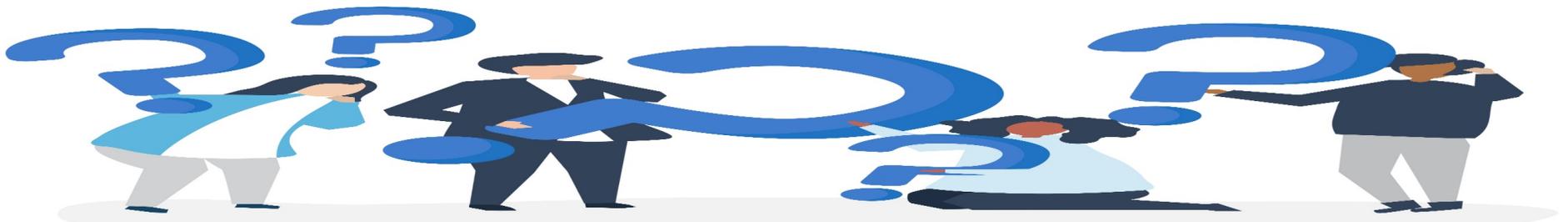


Por favor comuníquese con el director de su escuela si tiene alguna pregunta:

RTS (602) 272-1339

KRPA (602) 477-8960

MIT (602) 272-0006



iManténgase

Seguro

RIVERSIDE!

